

LE FESTIVAL DE Lanaudière

MUSIQUE, NATURE ET ENCHANTEMENT !
DU 5 JUILLET AU 3 AOÛT 2008 À JOLIETTE www.lanaudiere.org

Présenté par



en collaboration avec

LA PRESSE

SAMEDI 2 AOÛT / 20 H
Amphithéâtre de Lanaudière

NAGANO – LE REQUIEM DE VERDI

ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE MONTRÉAL
Kent NAGANO, direction

Sondra RADVANOVSKY, soprano
Elena MAXIMOVA, mezzo-soprano
Arturo CHACON-CRUZ, ténor
John RELYEA, basse

CHŒUR SAINT-LAURENT
Marika KUZMA, chef de chœur

Conseil des arts
et des lettres

Québec

Canada

JOLIETTE

Avec la participation de
- Ministère du Tourisme
- Ministère des Affaires municipales et des Régions

NAGANO — LE *REQUIEM* DE VERDI



PROGRAMME / PROGRAM

ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE MONTRÉAL

Kent NAGANO, direction

Sondra RADVANOVSKY, soprano

Elena MAXIMOVA, mezzo-soprano

Arturo CHACON-CRUZ, ténor

John RELYEA, basse

CHŒUR SAINT-LAURENT

Marika KUZMA, chef de chœur

Giuseppe VERDI (1813 – 1901)

Missa di Requiem

I. Requiem aeternum – Kyrie

II. Dies irae

Dies irae

Tuba mirum – Mors stupebit

Liber scriptus – Dies irae

Quid sum miser

Rex tremendae

Recordare

Ingemisco

Confutatis maledictus – Dies irae

Lacrymosa

III. Offertorio : Domine Jesu Christe

IV. Sanctus

V. Agnus Dei

VI. Lux aeterna

VII. Libera me

LES MEMBRES DE L'ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE MONTRÉAL

PREMIERS VIOLONS

Richard Roberts,
Premier violon solo
Marianne Dugal,
2^e associé, violon solo
Luis Grinhauz,
Assistant violon solo
Ramsey Husser,
2^e assistant, premier violon
Marc Béliveau
Marie Doré
Sophie Dugas
Xiao-Hong Fu
Marie Lacasse
Jean-Marc Leblanc
Ingrid Matthiessen
Myriam Pellerin
Susan Pulliam
Viviane Roberge
Claire Segal

SECONDS VIOLONS

Rénald L'Archevêque,
Second violon solo
Marie-André Chevrette,
Associé, second violon
Brigitte Rolland,
1^{er} assistant, second violon
Ann Chow
Mary Ann Fujino
Johannes Jansonius
Jean-Marc Leclerc
Alison Mah-Poy
Katherine Palyga
Sara Pistolesi
Monique Poitras
Gratiel Robitaille
Daniel Yakymshyn
Isabelle Lessard

ALTOS

Neal Gripp,
Alto solo
Jean Fortin,
1^{er} assistant, alto
Charles Meinen,
2^e assistant
Chantale Boivin
Anna-Belle Marcotte
Rémi Nakauchi Pelletier
David Quinn
Natalie Racine
Rosemary Shaw

VIOLONCELLES

Brian Manker,
Violoncelle solo
Pierre Djokic,
Associé par intérim
Gary Russell,
2^e assistant, violoncelle
Karen Baskin
Li-Ke Chang
Sylvie Lambert
Gerald Morin
Sylvain Murray
Peter Parthun

CONTREBASSES

Brian Robinson,
Contrebasse solo par intérim
Eric Chappell,
Contrebasse, assistant
Jacques Beaudoin
Scott Feltham
Lindsey Meagher
Peter Rosenfeld
Edouard Wingell

FLûTES

Timothy Hutchins,
Flûte solo
Denis Bluteau,
Flûte associé
Carolyn Christie,
2^e flûte
Virginia Spicer,
Piccolo

HAUTBOIS

Theodore Baskin,
Hautbois solo
Margaret Morse,
Hautbois associé
Alexa Zirbel,
2^e hautbois
Pierre-Vincent Plante,
Cor anglais

CLARINETTES

Robert Crowley,
Clarinete solo
Alain Desgagné,
Clarinete associé
Michael Dumouchel,
2^e et clarinete en mi bémol
André Moisan,
Clarinete-basse
et saxophone

BASSONS

Stéphane Lévesque,
Basson solo
Mathieu Harel,
Basson associé
Martin Mangrum,
2^e basson
Mark Romatz,
Contrebasson

CORS

John Zirbel,
Cor solo
Denys Derome,
Cor associé
Jean Gaudreault,
2^e cor
John Milner,
Cor

TROMPETTES

Paul Merkelo,
Trompette solo
Russell Devuyst,
Trompette associé
Jean-Luc Gagnon,
2^e trompette
Christopher P. Smith,
trompette

TROMBONES

James Box,
Trombone solo
Vivian Lee,
2^e trombone
Pierre Beaudry,
Trombone-basse

TUBA

Dennis Miller,
Tuba solo

TIMBALES

Andrei Malashenko,
Timbales Solo
Jacques Lavallée,
Assistant, timbales

PERCUSSIONS

Serge Desgagnés,
Percussion solo
Jacques Lavallée

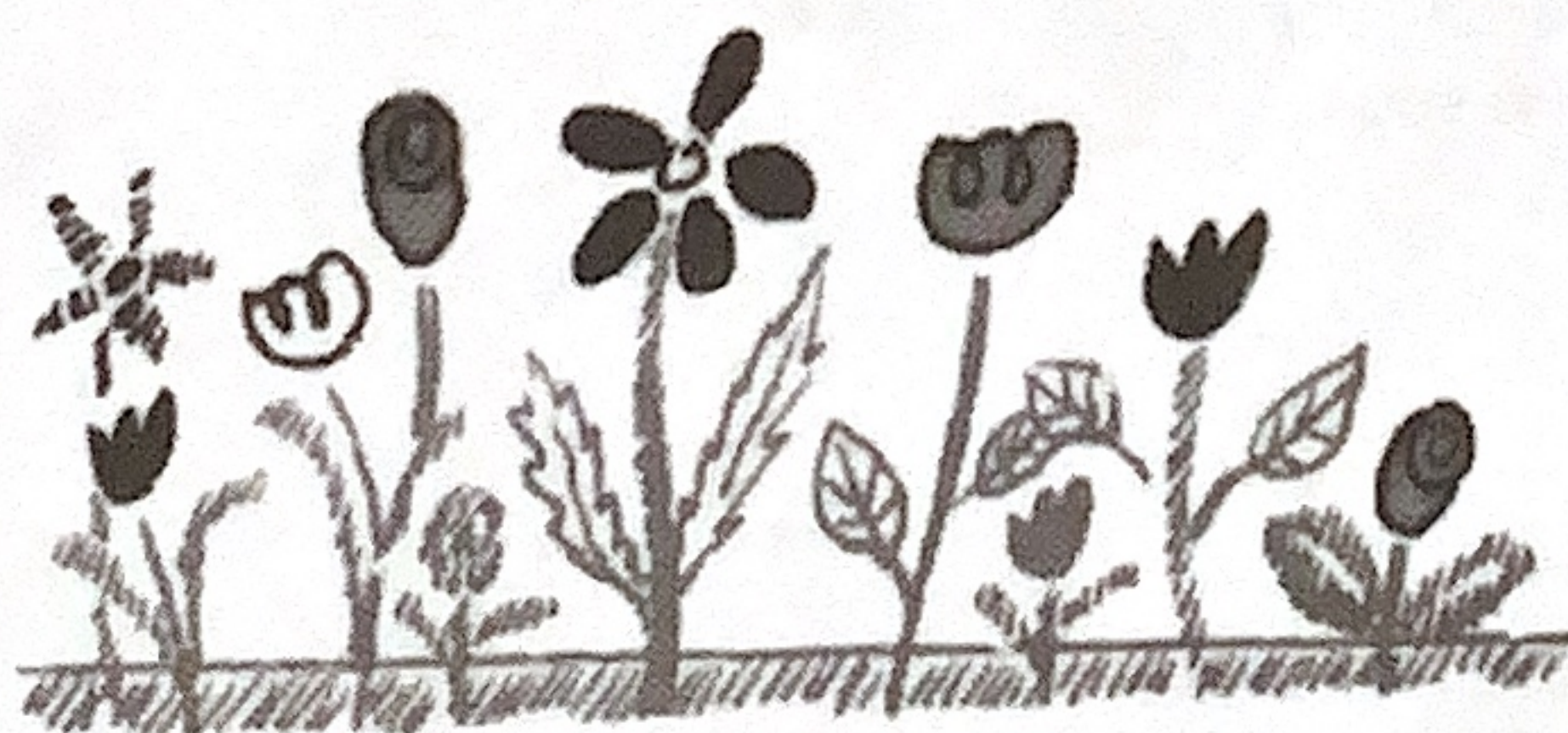
HARPE

Jennifer Swartz,
Harpe Solo

MUSICOTHÈQUE

Michel Léonard,
Musicothécaire

Spécialistes en aménagement paysager
Les bouquets de fleurs sont offerts par :



les jardiniers

1075 Visitation Joliette J6E 7Y8 755-4996

LES MEMBRES DU CHŒUR ST-LAURENT

SOPRANOS

Vera Berenbaum
Sharon Braverman
Lyne Castonguay
Mary Chin
Louise Corbeil
Scilla Cornelli
Cécile Écuyer
Kyra Folk-Farber
Gerda Findeisen
Anne Forrest
Emily Fowler
Laura Gonzalez
Marie-Clothilde Grothé
Marnie Haig
Elizabeth Harley
Veronique Hébert
Michelle Landry
Michèle Larose
Trena Larson
Isabelle LeClerc
Andrea Long
Marie Magistry
Nathalie Marchand
Elaine McIntyre
Roxane Martel
Veronica McLaughlin
Libby McColough
Isabelle Metwalli
Nicole Milette
Janet Murphy
Mélanie Roy
Stéphanie Pothier
Andrée de Repentigny
Jenna Robertson
Sonya Stepanyan
Joan Stepenske
Jillian Sudayan
Wendy Tilson
Chantal Tourigny
Tu-Quynh Trinh

Jeanette Wong
Wendy Woo
Martine Whiting
Allegra Young

ALTOS

Maria Bandrauk
Marie-Annick Béliveau
Marie Bombardier
Robin Breger
Louise Cinq-Mars
Lyne Codère
Johanna Crooijmans
Henriette D'Aoust
Karin David
Marie-Hélène Dionne
Nina Fallon
Barbara Flam
Sylvie Gagnon
Anne Marie Gauthier
Maggie Gawler
Marie-Josée Goyette
Erin Halpin
Magalie Huault
Nancy Kirkwood
Anke Knauf
Makiko Kobayashi
Josée Lalonde
Joan Lam
Monique Lanctôt
Isabelle Laurier
Catherine LaVoie
Danielle LeBlanc
Marjorie McKeown
Angelika Meschede
Catharine Murray
Tanya Navolska
Josée Novembre
Erica Oberndorfer
Carolyn Osborne

Caroline Paradis
Sarah Pearson
Sabine Pletat
Judy Pond
Gail Robinson
Christine Roy
Gilda Salomone
Sarah Sookman
Anne Tittler
Zsuzsanna Varga

TÉNORS

Sebastian Aguilera
Nicholas Androsoff
Eduardo Aparicio
Jean-Sébastien Baril
David Benson
Daniel Biron
Pascal Blanchet
Ian Forrest
John Guzik
Dick Harris
Emile Latour
Ted Lazarus
Benoit Leblanc
Michel Leonard
Virginia Lew
Leslie Lobo
Brad Longworth
Robert Martin
Jonathan Parsons
Michael Pinsonneault
Adam Poole
Genaro Rojas
Jean-Francois Simard
Martin Tremblay
Ronald Tremblay
David Trower
Ricardo Urbina Rivas
Laurie Wilson
Emmett Windham

BASSES

Etienne Capacchione
Richard Chapman
Jim Cline
Charles Faulkner
Zimin Feng
Charles Freeman
Alain Duguay
Antoine Gervais
Claude Grenier
Jocelyn Haché
Damon Hankoff
Thomas Jodoin-Fontaine
Clayton Kennedy
Jean-François Labrie
Marc-Antoine LaFleur
Gaetan Lamontagne
François Lanthier

Viktor Lazarov
Eric Legault
Carson Mah
Jesse McKeown
Jimmy Miron
Maxime Péloquin
Jason Hsiang Phillips
Russell Proulx
Sylvain Richard
Andre Roy
Octavio Ruiz
Yves-Romain Séguin
Geoffroy Selvas
Ian Ward
Tom Willis
Jef Wyns

En caractère gras : Choristes professionnels membres de l'Union des Artistes

Le Festival de Lanaudière remercie tous les chanteurs bénévoles qui ont participé à ce concert.
The Festival de Lanaudière thanks all of the volunteer singers for taking part in this performance.

Ensemble vocal Amadeus
Société Chorale de St-Lambert
Musica Orbium
McGill Chamber Choir
Vanier College Choir